

# \* etxalde

nekazaritza iraunkorra

55

2019 urria

«La PAC debe apoyar básicamente sistemas agroecológicos diversificados y sistemas alimentarios relocalizados»  
Francesco Ajena

Lurrama, Miarritzen,  
Azaroaren 8, 9 eta  
10ean

Internet de la vacas

NPBa eta elikadura politika  
publikoak aztergai Euskal  
Herrian eta Europan



## AURKIBIDEA:

- 3 · EDITORIAL: «ERREFERENDUMA EZ DA DELITUA. ASKATASUNA» «¿KM0 SIRVE PARA TODO?»
- 4 · «EHIZAREN KUDEAKETA (EZA) GIPUZKOAN», NATURKON
- 5 · «SALDA BADAGO. POR UNA SOBERANIA ALIMENTARIA CON MIRADA FEMINISTA» MAR GARROTE
- 6 · IRAILEAN NEKAZARITZA POLITIKA PUBLIKOA MINTZAGAI
- 8 · «LA PAC DEBE APOYAR BÁSICAMENTE SISTEMAS AGROECOLOGICOS DIVERSIFICADOS Y SISTEMAS ALIMENTARIOS RELOCALIZADOS» FRANCESCO AJENA
- 12 · MIEMBROS DE LA ECVCE REUNEN EN BRUSELAS PARA ANALIZAR EL PROCESO DE REFORMA DE LA PAC
- 13 · EHNE BIZKAIAREN TXOZNA GERNIKAKO AZKEN ASTELEHENEAN
- 14 · LA V. EDICIÓN DE LA ESCUELA DE ACCIÓN CAMPESINA HA COMENZADO EN DURANGO
- 15 · LURRAMA, MIARRITZEN, AZAROAREN 8,9 ETA 10EAN
- 16 · ETXALDEEN TRANSMISIOA IRATI BI ALDEETAN
- 17 · IPARRALDEKO ETXE EKOIZLEEN ELKARTEAK 30 URTE
- 18 · GOZO, NAZIOARTEKO I. JARDUNALDIAK BILBON
- 20 · BAIGORRIKO BASERRI BAT ENKANTEAN SALTZEKO ARRISKUAN: ELB ETA LURZAININDIA MOBILIZATU DIRA
- 21 · ESNE SEKTOREA
- 22 · CAMPESINOS EUROPEOS INICIAN PROCESO PARA IMPLEMENTAR LA DECLARACIÓN UNIVERSAL DE SUS DERECHOS
- 26 · INTERNET DE LAS VACAS
- 29 · FORMAZIOA



# Erreferenduma ez da delitua. Askatasuna

**V**otar no es un delito, no lo es en democracia. Por eso nos hemos movilizado, porque doce personas han sido condenadas por hacer algo que, en democracia, no es y no puede ser delito.

Nos manifestamos por solidaridad, pero nuestra inquietud va mucho más allá. Con esta sentencia el estado español quiere trasladar un mensaje demoleedor al conjunto de la ciudadanía: que perdemos toda esperanza sobre poder tomar algún día una decisión sobre nuestro futuro. Es una sentencia-escarmiento que pretende señalar el camino para quienes pretendan algún día que Cataluña o Euskal Herria tengan la voz y la palabra para decidir libremente su futuro.

Durante años las instituciones catalanas han intentado buscar soluciones dialogadas con el gobierno del estado. Propusieron en 2005 un estatuto que fue cepillado y a pesar de ello fue votado por el pueblo catalán. Las instituciones catalanas siguieron apelando al diálogo para dar cauce a las aspiraciones mayoritarias de la ciudadanía, y la respuesta del estado fue negativa en todos los casos. Por esa razón la movilización social, masiva y pacífica no dejó de crecer; y fruto de esa movilización fue la consulta celebrada el 1 de octubre de 2017, duramente reprimida y que ahora es objeto de sentencia. Es por ello que hablamos de sentencia-escarmiento, puesto que dibuja el futuro que espera a responsables políticos y agentes de la sociedad civil que pretendan dar voz a las naciones del estado.

En el mismo sentido, la también vergonzosa sentencia del Supremo sobre el caso Altsasu ha vuelto a evidenciar cuál es el verdadero interés de los poderes del estado: trasladar un mensaje de venganza y escarmiento a la ciudadanía de Euskal Herria. Los sindicatos vascos que hemos convocado y participado en las movilizaciones en respuesta a estas sentencias somos muy conscientes del poder represivo del estado, pero queremos trasladar un mensaje muy claro: no hay sentencias que valgan para acallar las aspiraciones nacionales y políticas del pueblo vasco y del pueblo catalán.

# ¿El km0 sirve para todo?

**L**a empresa almeriense-portuguesa Hispalus tiene proyectado instalar 18 hectáreas (6 en la primera fase) de invernaderos de alta tecnología para cultivo hidropónico (sin tierra) de tomate en Espejo, Araba. Con este proyecto uno de los principales objetivos es mantener la producción de tomate durante todo el año y consolidar su posición en nuestro mercado a través de Eroski (es suministradora en la actualidad) y acceder logísticamente al mercado francés. El proyecto cuenta con la colaboración del Gobierno Vasco mediante Neiker-Tecnalia. A su vez el presidente de Eroski, durante su intervención en el Congreso de Gran Consumo en Bilbao, afirma que Eroski ofrece su colaboración para hacer la transición alimentaria que todos los productos y productores tienen que cubrir bajo los nuevos estándares de la salud y la sostenibilidad. Una declaración de intenciones muy esclarecedora, adaptar el mensaje a las preocupaciones de la parte consumidora para seguir haciendo lo mismo, es decir profundizar en la competencia hacia la parte productora local y vestir la sostenibilidad con generación de energía sin reparar en el coste energético para la producción de ese tomate, y la artificialización de tantas hectáreas de tierra para una producción sin tierra. Y a ello debemos sumarle las ingente cantidad de agua que va a ser consumida en este modelo de producción, obviamente el argumento perfecto para justificar el embalse de Barrón. Este proyecto es equiparable a la macro explotación lechera de vaca situada en Caparroso, el embrión del proyecto de Noviercas (Soria). El sector productor ha manifestado al Gobierno Vasco en numerosas reuniones su rechazo a este proyecto, hasta la fecha la única respuesta es que se trata de un proyecto estratégico. No es aceptable plantear este tipo de proyectos desde la sostenibilidad amparándose en la cercanía (km0), sin abordar los costes sociales, laborales y medioambientales. Este proyecto es la antítesis de la agricultura sostenible, y así debemos trasladarlo a la parte consumidora.



**etxalde**  
nekazaritza iraunkorra

[etxalde@etxalde.eus](mailto:etxalde@etxalde.eus)  
[www.elikaherria.eus](http://www.elikaherria.eus)

Lege Gordailua: SS 50-2015



Editorea: Etxalde Nekazaritza

Iraunkorra elkartea

Inprenta: Gertu S.Coop

Maiztasuna: Hilabetekaria

Aleak zenbakiko: 5.600

# EHIZAREN KUDEAKETA (EZA) GIPUZKOAN

Naturkon Gipuzkoa

**M**artxotik hasi eta iraila bitartean Gipuzkoako Ehiztarien Federazioaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko tira-bira lotsagarria irakurri eta entzun dugu prentsan. Ohituta gaude baserritar eta abeltzainen interesak aitzakia hartuta lehen sektoreko enpresa eta bestelako lobbyak Aldundia nola estutzen duten ikustera; eta beste behin, joko zikina nola baliatzen duten agerian gelditu da.

Kasu honetan ehiztarien federazioak dira demagogia hutsean oinarritura aritu direnak euren jarduera mugatzen duten baldintzak saihes-teko. Martxoan hasi zuten Aldundiarenkiko gatazka, estrategia modura ehiza larria egiteari utzita. Jakin badakite orkatzek, eta bereziki basurdeek, kalteak eragiten dituztela soro-zelaietan, eta hori xantaia modura baliatuz, Aldundiak urtero argitaratzen duen

ehiza-agindua baldintzatu dute euren kalterako ziren neurriak ez hartzen behartuz. Deigarria izan da, bestalde, akordioa itxi eta berehala Gipuzkoako ehiza federazioek ateratako oharra Imanol Lasa Zeberio Aldundiko Sustapena, Turismo eta Landa Ingruneko Diputatua zorionduz euren eskaerei entzuten jakin duelako. Argi utzi dute Aldundiak arlo honetan duen jokabidea.

Baina, akordio horrek ehiztariak baino ez ditu poztu, hain izan da lotsagarria akordioa eta ehiztarien aldebakarreko greba osoa. EHNE eta ENBA sindikatuek argi erakutsi dute euren ezinengona ez Aldundiak ez dituelako auzi honetan kontuan hartu. Modu lotsagarriak erabiliak izan dira, eta salatu dutenez, akordioan euren interese-koak ez diren edota euren interesen kontrakoak diren baldintzak adostu dituzte ehiztariek

eta Aldundiak.

Naturkonek hau guztia urrutitik jarraitu du, Aldundiak ez gaituelako kontuan hartu ere egin auzi honetan. Hainbatetan salatu dugun bezala, gure iritziz, lotsagarria da ehizaren kudeaketa Gipuzkoan. Ikerketa zientifikoan eta bioaniztasunaren azterketan oinarritutako ezagutzak albo batera utzita, Aldundiak ehiza-araudia ehiztarien interesen salerosketa gauzatzen den merkatua bailitzan kudeatzen du. Haien nahia lehenesten ditu gizartearen eta ehiza larriak kaltetutako lurja-been gainetik.

Lotsagarria eta salagarria da egoera. Gure gizartearen ehizaren jardueran inoiz baino ozenago salatzen duen garaian, bioaniztasunaren galera, eta oro har, krisi ekologiko globala kalean manifestazioetan salatzen den garaian, Aldundiak ehiza-araudia

federazioekin negoziatzentzu du haien interesak gizarte osoarenak direlakoan.

Ehizaren kudeaketa ezin da ehiztarien interesen menpekoa izan; bestek bestea, Gipuzkoako ehiztarien federazioek zientzialari eta ikerlarien lana ez ezik, gizartearen eskakizunak erabat arbuatzen dituztelako (Uliako kasuak erakusten duen bezala). Ondorioz, eta nekazal sindikatuek egin bezala, Aldundiari eskatzen diogu ehiza lariaren zein xehearen kudeaketan kontuan harritzala ehizaren kontseiluan parte hartzen duten eragile guztiak.

Izan ere, txosten teknikoak eta ikerketa zientifikoak ardatz hartuta, ehiza-kontseiluko aditu-en artean eztaba idatzea beharko litzateke ehiza-agindua, ez parte interesatuen eta politikarien arteko ezkutuko bilerten.

# SALDA BADAGO. POR UNA SOBERANIA ALIMENTARIA CON MIRADA FEMINISTA



Mar Garrote,  
Etxaldeko emakumeak

**L**as V Jornadas Feministas de Euskal Herria se celebrarán del 1 al 3 de noviembre en Durango, bajo el lema 'Salda Badago!' Son jornadas organizadas por el movimiento feminista autónomo para debatir sobre las principales líneas estratégicas. Las primeras se celebraron en Leioa en 1977 acudieron 3000 mujeres. Ya son más de 2600 las inscritas para este año. Los objetivos son debatir, reflexionar y festejar. Así, como conocernos para tejer redes. Junto con agenda común para situar a las mujeres en el centro y las soberanías, construyendo vidas libres de violencia, descolonialidad, cuerpos y sexualidades.

Etxaldeko Emakumeak, como ya sabéis somos un grupo abierto de mujeres diversas: baserritarras, mujeres rurales y mujeres ligadas a la propuesta de la Soberanía Alimentaria. Nos definimos como agroecofeministas y tenemos muchos sueños y metas, para conseguirlas, nuestra razón de ser es contagiar en dos sentidos: Contagiar de Soberanía Alimentaria al feminismo, y contagiar de feminismo al movimiento campesino.

Allí estaremos creando alianzas. Nuestra primera palabra será el viernes en la mesa "Agenda compartida para situar la vida en el centro" compartiendo espacio con Oneka, Itaia y EH Bilgune Feminista. El viernes impartiremos el taller de agroecofemi-

nismo. El domingo en la mesa "Observando las Entrañas del Movimiento Feminista" estaremos junto con la Mundu Martxa, espacio en el que participamos.

Por otra parte algunas estaremos en el equipo de cocina, llevando el pan, las verduras o la fruta. Se ha hecho un gran esfuerzo para poner la alimentación en un lugar central. Diseñando un menú al alcance de todas, de temporada, de cercanía y agroecológico. Alimento cultivado y cocinado por nosotras. Queríamos una comida autogestionada, para no depender de catering industriales que suelen ir de la mano de un modelo agroindustrial frente al modelo campesino que defendemos. Pero autogestionar la comida para 1800 mujeres durante tres días es un gran reto para nosotras, limitadas por la infraestructura. Hemos recurrido a cocinas descentralizadas y se han convocado a diferentes proyectos (Sustraiak katering, Aiaraldea ekintzen faktoria, Artea Sarea, Ortutik Ahora Amillena y Maskilu kontserbak).

Ante un capitalismo que reconoce abiertamente que solo hay espacio para unas pocas tenemos que buscar sinergias, redes y apoyos. Urge juntarnos. El camino hacia la soberanía alimentaria tiene que nutrirse de diversidad. Somos interdependientes, no podemos vivir solas, así que tejemos redes con sumo cuidado al igual

que los auzolanos de mujeres que organizamos por temporada están siendo algo tan importante para nosotras.

No somos dueñas de la tierra, somos parte de ella, somos ecodependientes. Queremos una agroecología con mirada morada que ponga no solo el cultivo en el centro, también nuestras vidas. Como baserritarras, campesinas queremos vidas dignas. Posicionarnos ante un sistema que quiere mercantilizar todos los aspectos de la vida y de nuestros proyectos hortícolas, ganaderos... Hay que ser valientes y crear relaciones que sostengan los proyectos productivos de otras maneras.

Resistir desde la vida es ser consciente de la precariedad del sector a veces, desde el modelo que queremos, porque somos molestas, no nos subvencionan, pero resistir desde la vida es saber porque nuestros proyectos productivos no son solo productivos, son una manera de vida, de cuidar nuestro territorio, de devolverle a la tierra lo que se merece y nutrirla.

"Salda badago" hace referencia a la "materia prima" que hemos cocinado durante tiempo a fuego lento, en diferentes pucheros y con muchas manos. También desde nuestra mirada agroecológica sentimos que la vida y los alimentos se ponen en el centro y para todas. Así que, ahí estaremos dándole nuestro toque al caldo.

# Irailean Nekazaritza Politika Publikoa mintzagai

Irailaren amaieran hainbat jardunaldi eta hitzordu izan genituen nekazaritza eta elikaduraren inguruko politika publikoak aztertzeko. Horien artean Bilbon Sarrikoko ekonomia fakultatean ospatu zena irailaren 25an.

**B**aserriatik eta landa eremuetatik abiatutako Ikerketa unibertsitate esparruan lurreratu zen Bilbon. Izan ere, Sarrikoko ekonomia fakultatean Etxalde eta Bizilurren eskutik "NPB-aren erreforma eta nekazaritzako etorkizuneko belaunaldiak" izenpean ospatu zen jardunaldia. Bertan Zoe Brent ikerlaria, Francesco Ajena Ipés-Foodeko kidea eta Andoni García EHNE Bizkaiko partaidea aritu ziren hizlari.

## NEKAZARITZAKO ETORKIZUNEKO BELAUNALDIAK NPBREN ERREFORMAREN AURREAN

Zoe Brentek Etxalde eta Bizilurren eskutik eginiko Ikerketa aurkeztu zuen, eta ikerketaren ondorio nagusiak plazaratzea aukera izan zuen Bilboko zita honetan. Nekazaritza Politika Bateratua egungo testuinguruan jarri zuen. Politika bateratu honen inguruko hainbat datu plazaratuz zituen honetarako. Besteak beste NPBa, gerraosteko Europa bat elikatzeko asmoarekin sortua izan zela, baina gaur egunean helburu hura erabat eraldatuta agertzen dela. Europar Batasuna MME barruan sartu zen unetik, NPB ere Europa elikatzetik, elikaduraren nazioarteko negozioara bideratua izan dela azpimarratu zuen. Gainera, gaur egun bere burua mantentzeko gai ez den sektore baten biziraute laguntza bezala definitu zuen Politika Bateratu hau. Honela, benetan nekazaritza eta lehen sektorea bultzatuko duen politika bateratu baten alde egin beharraren garrantzia plazaratuz.

Emakume baserritarren zaitasunez ere aritu zen. Ikerketa bera egitean esaterako emakumezkoek askoz denbora gutxiago izan zuten, jardunaldi bikoitzak, zaintza lanak... direla eta. Emakumezkoen figura, laguntza bezala ikusia izaten dela ere esan zuen, normalean gizonezkoak izanik ustiategiaren titular.

## EUROPATIK EUSKAL HERRIRA

Andoni García EHNE Bizkaia sindikatuko kide eta Europen ECVC, La Via Campesinako ordezkaria entzuteko aukera ere izan genuen Bilboko zita honetan. Politika Bateratua ulertzeko markoa egin ondoren Eusko Jaurlaritzaren papera aztertu zuen NPBaren aplikazioan. Hemen Eusko Jaurlaritzak NPBen aplikazioan duen eskuhartzearen garrantzia eta erantzukizuna azpimarratu zuen.

## Elizondon Nekazaritza Politika Bateratuaz

"Nekazaritza Politika Bateratuaren eredu berriak landa eremu bizia lortzen lagunten aldu?". Plazaratutako galderak interesa bazuen, aretoa ikusi baino ez zegoen, guztiz lepo; eta partaideen aldetik, oso profil anitzak: baserritarra, nekazaritzako teknikariak, nekazaritza sindikatuetako kideak, eragile sozialak, ikerlariak, sukaldaria, politika publikoetan ardura dutenak... Guztiek bat egin zuten deialdiarekin; hor lehen argazkia.

**J**ardunaldiaren hasieratik, eta oinarri gisa, zera baiezta zen: "nola nahi dugun elikatu (osasuntsu eta jasangarri), halakoa izan behar da gure nekazaritza (...)" eta "nazioarteko ikerketei jarraituz, aldaketa jasangarriak lortzeko, nekazaritza ikuspegitik elikadura ikuspegi sistemikora pasatu behar dugu".

Saioaren lehenengo tartean, marko teorikoa ezagutzeko aukera izan genuen, batez ere gaia gertukoa ez dugunetzako apropoia izan zen. Nekazaritza Politika Bateratua (NPB) Europan elikadura autosufizientzia lortzeko eta Europako mugak zaintzeko sortu zela entzun genuen. Eta gero, 90. hamarkadan, Europa merkatu librean sartzearekin, mugak hautsi egin ziren. NPB osatzen duten bi zutabeen datuen azalpena jaso genuen: lehen zutabeak (diru laguntzen %80a batzen duena) abiadura handiko nekazaritza eta eredu industriala laguntzen du, jasangarritasunarekin bateraezina. Bigarren zutabeak (diru laguntzen %20 batzen duena) aurrekoak egindako kalte guztia moldatzen saiatzen da. Beraz, egun, NPB nekazaritza industrial baten bultzatzailea da. NPBak merkatu librean elikagaien salerosketa esportazio-importazioetan oinarriztea sustatzen du, nekazaritza espekulatzalea indartuz. Datu esanguratsu bat azpimarratu zen: Hego Euskal Herriko lur-jabeen %10ek 1. zutabeko oi-

narrizko ordainketen erdia jasotzen dute. Hortaz, beste erdia lur-jabeen %90en artean banatzen da.

Halaber, indarrean dagoen NPBak elikadura-dietetan impaktu negatiboa duela nabarmendu zen, dietarekin lotutako gai-xotasun tasa altuak nekazaritza industrialaren kanpo eragin negatiboa ere badirelako. Baino, hara non, impaktu negatiboa ez dira zigortzen diru-laguntzak ematerako orduan, eta merkatuko prezioetan ez dira ageri (oso merke baitira). Bestalde, kampo eragin positiboak (elikadura sistema iraunkor batek lortzen dituenak) ez dira saritzen behar bezain beste.

Gainera, nekazaritza eredu honek sektorearen maskulinizazioa ekarri du. Nekazaritza industriala -handitzean eta mekanizatzean oinarrituz- oso ongi ahokatzen da kapitalean eta gizon eredu jakin batekin intentsiboa den ereduarekin. Errealitate horretan, emakume baserritarra bazterrean eta landa eremuan bizitzeko aukerarik gabe gelditzen da. Honek landa eremuaren hustareen logika sustatzen du.

Mahai inguruek aurrera begiratzeko ere hainbat gogoetarako bidea eman zuten. Hizlariek gogorarazi ziguten elikadura burujabetza herrion eskubidea dela; lokalki garatzen dena; eta horrek, gure ekoizpen sistemak berreraikitzea esan nahi duela, tokiko baliabideetan oinarrituta. Eta hori garatzeko bidea Nekazaritza iraunkorra dela: emankortasuna berreskuratuz, bioaniztasuna zainduz eta sozialki justua den eredua lehenetsiz.

Baina datorkigun NPBren erreformak hurrengo urteetarako aldaketa handirik ekarriko ez duela ere jakiteko aukera izan genuen; are gehiago, 2021-27 arorako 2. zutabeko Landa Garapen arloko diru-laguntzak murriztuko dira. Momentuz ikusten denagatik, NPBaren moldaketa berriarekin bi eredutako nekazaritza bultzatzen jarraituko da. NPBaren etorkizunak paperaren gainean "parte hartzaileagoa" eta "ingurugiroarekin konpromiso" handiagoa duela dirudien arren, hori lurreratzeko erak oso ezberdinak izan daitezke lurrardearen eta ematen

diren lehentasunen arabera. Aukera hor dago, baina frenoak daude, beste politika batzuekin talka egiten dutenak. Nekazaritza iraunkorra eta agroekologia indartzeko bigarren zutabea litzateke bidea. Beraz, aurreikuspenaren arabera nekazaritza iraunkorraren aldeko aurrekontua jaitsi egingo da, nekazaritza iraunkorraren garapena oztopatz; eta, horrela, saioan zehar azpimarratu zen eta hain beharrezko dugun Trantsizioak aukera gutxi izango ditu NPBaren eskutik.

Talka honek arazo politiko baten aurrean gaudela erakusten digu, modu integralean lantzea eskatuko lukeena, non Elikadura politika batek baldintzatu behar duen nekazaritza politika, bai behintzat helburua elikadura osasuntsu eta justua bada. Zentzu horretan, eta bide berriak eraikiz, mahaiaren eta aretoan bueltan bildutako esperientziatik, lagungarriak izan ahal zaizkigun maila desberdinak proposamenak jaso genituen: aliantzak saretzea eta lankidetza lantzea ezinbesteko dela, gobernantza eredu berriak behar ditugula (lurraldeen, eskualdeen eta herrietakoskak eskumenak landuz) eta horretarako behar diren baliabideak eskuratz, erreleboarentzat estrategia sakona, apustu agroekologikoa, politikak sektoretik lantzeko aukera errealak, lurren gaineko eskubide historikoak gaia aztertzea, nekazari teknikarien rola aldatzea, AT-

Pren figura definitzea (maila desberdinak zehaztuz), diru laguntzen banaketa ego-kia egitea, elkarlanerako foro eta topaguneak lantzen jarraitza, trantsiziorako eredua garatzea....eta bizitzari laguntzen dion politika egitea.

Jardunaldi intentsua eta luzea izan zen. Mamitsua ere bai. Alde batetik, parte hartu genuenoi nahiko urrun sentitu eta hain errez lortzen ez dugun informazioa eta esperientziak aurrez aurre izateko parada izan genuelako. Eta beste alde batetik, gure nekazaritza eta landa eremua nola izango den erabakiaren parte izan nahi badugu horrelako espazioak ezinbestekoak direlako eta hauen jarraipen bat egotea beharrezko delako. Hitzetik ekintzetara salto egiteko aukera izan daiteke Elizondoko mahaia, poliki-poliki bada ere. Horregatik, xurrumurru bat badabil bigarren hitzordu bat eskatzen duena, bertako kezkak modu praktiko batetan kudeatzen hasteko eta arazoei aurre egiteko, elkarlanean. Saioan parte hartu zuten lagunen aniztasuna kontuan hartuta, ikastaroko indarrak baliatu daitezke bide berriak egiten jarraitzeko.

Elizondoko jardunaldiaren ostera, berristen da herritarrengan dagoela benetako aukera. Izan ere, hauexek izan ziren entzun genituen hitz azkenetakoak: Zer Jan Halako Euskal Herria!



# «La PAC debe apoyar básicamente sistemas agroecológicos diversificados y sistemas alimentarios relocalizados»

Francesco Ajena es politólogo especializado en agroecología y sistemas agrícolas sostenibles. De 2015 a 2017, trabajó para el Partido Verde Europeo, donde contribuyó en la posición de los Verdes para la reforma de la PAC posterior a 2020. Actualmente forma parte del equipo de IPES-Food, donde trabaja dentro del proyecto "Hacia una política alimentaria común para la UE".

Ha participado como ponente en las diferentes jornadas organizadas en Euskal Herria sobre la nueva PAC y las políticas públicas alimentarias, donde hemos tenido oportunidad de hablar con él.

**-Indicas que hay razones científicas por las que la PAC no funciona, ¿Cuáles son?**

En primer lugar, la PAC ha jugado un papel en la desaparición de los agricultores, especialmente los pequeños agricultores. De 2003 a 2013, más de una granja de cada cuatro ha desaparecido del paisaje europeo. El número de granjas está disminuyendo y el tamaño promedio de las granjas está aumentando, en una tendencia a la concentración.

En la UE, alrededor del 3% de las granjas ahora representan el 52% de las tierras agrícolas de la UE. Esto no fue producido por casualidad. Es más bien la consecuencia de los objetivos de la PAC que, desde el principio y a través de varias reformas, ha seguido promoviendo la eficiencia, la mecanización, la concentración, las economías de escala, y la orientación hacia los mercados exteriores. Es consecuencia del hecho de que aproximadamente el 80% de la ayuda agrícola se

destina a aproximadamente una cuarta parte de los agricultores de la UE; aquellos con mejores ingresos. Todo esto se debe principalmente a la lógica básica de los pagos de la PAC, que se basan en hectáreas. Cuantas más hectáreas tenga, más pagos recibirá.

Otra consecuencia negativa de la PAC es que ha dado prioridad a la agricultura industrial. El hecho de que los agricultores quieran crecer más significa que ne-



cesita más tractores, más mecanización (y más deuda). Más mecanización significa monocultivo, pesticidas, fertilizantes. Debido a este modo de producción dominante, más del 11% del territorio de la UE se ve afectado por la erosión del suelo. Los pesticidas y los fertilizantes a base de nitrógeno causan impactos sin precedentes en la vida de



las plantas y los insectos. Esto incluye una pérdida masiva de biodiversidad. A nivel mundial, los sistemas alimentarios y agrícolas contribuyen el 23% de las emisiones de gases de efecto invernadero. En Europa producen alrededor del 10% de emisiones, pero sin contar con los impactos de cambio de uso de tierra, que no están considerados

para los datos de Eurostat, inclusive los impactos indirectos por ejemplo del ganado europeo sobre la deforestación en países terceros

Una tercera serie de consecuencias negativas de la PAC está vinculada a su dimensión externa. La PAC tiene repercusiones para los

agricultores de los países del Sur del mundo, víctimas del dumping de la UE. De hecho, al subsidiar nuestra agricultura, estamos presionando a nuestros agricultores para que produzcan en exceso. Como resultado, exportamos productos alimenticios baratos a mercados frágiles, donde los productores locales están puesto afuera del mercado para los productos europeos.

### -¿Qué es lo que debería promover la PAC?

En este contexto, la PAC debe cambiar, es cierto. Debe apoyar un modelo de agricultura radicalmente diferente basado en la diversificación agrícola, la sustitución de insumos químicos con técnicas sostenibles, la optimización de la biodiversidad y la estimulación de interacciones entre especies, una agricultura económicamente viable para los agricultores, y agricultura que provea alimentos sanos y nutritivos. La PAC debe apoyar básicamente sistemas agroecológicos diversificados y sistemas alimentarios relocalizados.

Sin embargo, nuestra reflexión es que aunque una reforma ambiciosa de la PAC, que además no parece muy probable, sería posiblemente ineficaz para solucionar todos los problemas

de los sistemas alimentarios de Europa. De hecho, los límites de la PAC no solo resultan en lo que hace o no hace, sino también en lo que no puede hacer como mera política agrícola.

### -Le dais un enfoque holístico, ¿Qué más políticas se deberían modificar para una PAC decente y una política alimentaria común?

Los sistemas alimentarios son sistemas complejos influenciados por muchas políticas públicas. La Política Agrícola Europea certainly ocupa un lugar de primera clase en estas políticas, pero no es la única.

Las políticas comerciales, de seguridad alimentaria, el medio ambiente, el desarrollo, la investigación, la educación, entre otras, tienen un papel fundamental en la definición del entorno normativo de los sistemas alimentarios europeos.

Incluso si logramos modificar la PAC, y todas las demás políticas permanecen sin cambios, sería difícil cambiar realmente los sistemas alimentarios europeos; precisamente porque funcionan de forma sistémica. Un ejemplo muy claro de esto son los acuerdos comerciales, como lo que se ha firmado con los países del Mercosur. Aunque una PAC radicalmente diferente no podría compensar los efectos negativos que este



tratado tendrá en los sistemas alimentarios y agrícolas de toda Europa.

De hecho, la PAC tiene objetivos para reformar los sistemas alimentarios, con herramientas para la política agrícola. Una política alimentaria, por el contrario, tendría todas las herramientas para actuar sobre la complejidad de los sistemas alimentarios. Inclusive asegurarse que la política de comercio sea coherente con el objetivo de una transición de los sistemas alimentarios.

Por eso hemos decidido de centrar nuestro trabajo en la propuesta de una Política Alimentaria Común, en lugar de una reforma de la PAC.

## -¿Cómo podríamos implementar una política alimentaria? ¿Existe ya algún ejemplo?

El informe, publicado en febrero de 2019, presenta 80 propuestas concretas de reforma, ordenadas a corto, mediano y largo plazo. La Política Alimentaria Común es un programa de reforma muy ambicioso. Pero realista, porque las propuestas están diseñadas para reforzarse mutuamente. Las reformas a corto plazo hacen posibles reformas a largo plazo, que son más ambiciosas.

Las propuestas se dividen en 5 objetivos:

- Garantizar el acceso a la tierra, al agua y a los suelos saludables

- Reconstruir agroecosistemas sanos y resistentes / resilientes al clima
- Promover dietas suficientes, saludables y sostenibles para todos
- Construir cadenas de suministros más justas, cortas y transparentes
- Poner el comercio al servicio del desarrollo sostenible

Estos cinco objetivos están cubiertos por una propuesta de reforma de la gobernanza, que es el requisito previo para el éxito de esta reforma. Es decir estructuras que permitan a las DG de la comisión trabajar juntas, así como a los comités en el Parla-

mento europeo.

Para cada objetivo, hemos resaltado las contradicciones entre las diferentes políticas que se aplican actualmente y las propuestas a corto y largo plazo para resolverlas. Por ejemplo, a creación de un Observatorio de Tierras de la UE para garantizar el acceso a la tierra a jóvenes agricultores y a la agricultura sostenible.

No se trata de reemplazar la PAC, sino de establecer una política de coordinación que armonice y sea coherente con todas las políticas, incluida la PAC, que influyen en nuestros sistemas alimentarios.

Sin embargo, una gran parte de las propuestas afecta directamente a la PAC, marcando una profunda reforma de esta, para ponerla al servicio de la agroecología.

El enfoque de la política alimentaria integrada ya es una realidad en varios países europeos: Suecia, Holanda, Escocia. Está respaldado por ciertos títulos europeos (Comité Económico y Social Europeo y Comité de las Regiones), por varios eurodiputados, por funcionarios de la Comisión.

**-Europa está firmando TLC.s, ¿No resulta contradictorio con la PAC y con una política alimentaria común?**

Si, y con los objetivos de desarrollo sostenible en general. Las políticas de comercio agrícola de la UE continúan promoviendo los intereses de las poderosas industrias de exportación, incluso en los sectores de alta emisión como la producción de carne y de productos lácteos. Aprovechando los desequilibrios de poder, la UE ha impulsado a través de acuerdos comerciales que confinan a los países en desarrollo a la producción de productos básicos de exportación dañinos desde el punto de vista social y ambiental, al tiempo que socavan su capacidad para seguir vías de desarrollo sostenible. Por lo tanto, se requieren medidas urgentes para eli-

minar los incentivos de la PAC que distorsionan el comercio, para fortalecer las cláusulas de sostenibilidad en los acuerdos comerciales, hacer que los importadores de alimentos sean responsables de garantizar que sus cadenas de suministro estén libres de deforestación, apropiación de tierras y violaciones de derechos, eliminar las protecciones de los inversores en los acuerdos comerciales y proporcionar mecanismos de quejas accesibles para los agricultores y la sociedad civil. En última instancia, los acuerdos de libre comercio deben ser reemplazados por acuerdos de comercio sostenible, es decir, un nuevo modelo en el que la liberalización del comercio ya no sea el objetivo principal.

**-Además, ¿hay políticas que se contradicen?**

Las políticas que afectan a los sistemas alimentarios en Europa (agricultura, comercio, seguridad alimentaria, medio ambiente, desarrollo, investigación, educación, políticas fiscales y sociales, regulación del mercado, competencia y muchas otras), se han desarrollado de manera ad hoc durante muchos años. Como resultado, los objetivos y las herramientas para cada política se han multiplicado de manera confusa e ineficiente. Las brechas, inconsistencias y contradicciones entre las políticas son la regla, no la excepción. Las ambiciosas

estrategias contra la obesidad coexisten con políticas de comercio agrícola que hacen que la comida basura sea barata y abundante. La PAC ofrece primas para los jóvenes agricultores, junto con un modelo de subsidio agrícola que eleva los precios de la tierra y socava el acceso a ésta. La UE impone estándares ambientales estrictos, mientras que los servicios de asesoría que los agricultores necesitarían para cumplirlos están cada vez peor equipados para favorecer una transición a la sostenibilidad. La UE ha asumido compromisos audaces para dar más "coherencia política al desarrollo", y para enfrentarse al cambio climático en el marco del Acuerdo de París, al tiempo que promueve el aumento de las exportaciones en los sectores altamente contaminantes como el de productos lácteos y cárnicos, a través de nuevos acuerdos comerciales.

**-Planteáis una propuesta consensuada, ¿cuáles son las claves?**

Durante 3 años (de 2016 a 2019) IPES-Food trabajó en la co-construcción de dicha política.

IPES organizó 5 momentos de discusión sobre temas específicos y 4 momentos de discusión para conocer la dinámica local de las ciudades que han adoptado políticas alimentarias. En 2018, se lanzó un grupo de expertos con diferentes actores para

producir un borrador de esta política alimentaria. Este borrador fue la base para una discusión de 2 días durante un fórum de democracia participativa de más de 250 personas al final del cual pudimos recopilar 80 propuestas diferentes, que reelaboramos con la ayuda de nuestros 27 expertos.

**-La agricultora o ganadera ya conoce las afecciones de la PAC en su día a día, pero ¿cómo afecta esto al consumidor?**

La PAC tampoco ha podido tener un impacto positivo en las dietas. La orientación productivista y la falta de políticas coherentes en términos de alimentación han llevado a un mayor consumo de azúcar, grasas, sal y alimentos ultra procesados, alimentos contaminados con pesticidas y disruptores endocrinos, que tienen un impacto negativo en nuestra salud. La PAC no ha apoyado el desarrollo de cadenas de suministro cortas y sistemas alimentarios territorializados, que tienen muchas más probabilidades de proporcionar alimentos saludables (alimentos no procesados, de temporada y orgánicos). Más de la mitad de los adultos en la UE tienen sobrepeso y más del 20% son obesos. Las enfermedades crónicas, a menudo relacionadas con la dieta, representan del 70% al 80% de los costos de atención médica en la UE.

# Miembros de la ECVC se reunen en Bruselas para analizar el proceso de reforma de la PAC

EHNE Bizkaia ha participado en la reunión del grupo de trabajo sobre la PAC de la ECVC (Coordinadora Europea Vía Campesina) celebrada los días 21 y 20 de octubre en Bruselas.

**E**n esta jornada se hizo el repaso del estado actual del proceso de la reforma de la PAC a nivel institucional y cual está siendo la evolución de los debates en el Parlamento Europeo, tanto sobre el Reglamento de OCM como en el reglamento sobre Planes Estratégicos. En cuanto al calendario, todo apunta que la aplicación de la nueva PAC se retrasará 2 años (enero de 2023), aunque existen mensajes de la Comisión Europea de que el retraso será menor. Estamos pendientes a la presentación por parte de la Comisión Europea estas semanas del Reglamento de Transición entre la actual y la entrada en vigor de la nueva PAC.

## ORIENTACIÓN MEDIOAMBIENTAL

Se constata que la Unión Europea sigue utilizando la cuestión medioambiental para justificar el presupuesto de la PAC. Es una oportunidad, si esta orientación ayuda a afrontar los desafíos a los que se enfrenta el planeta en términos de medio ambiente, cambio climático, alimentación, cohesión social y empleo y donde la agricultura debe participar y hacer una transición hacia modelos sostenibles y procesos hacia la agroecología campesina, dejando atrás la agricultura y ganadería productivista con la mirada puesta en el mercado mundial. Pero también es cierto, que a día de hoy, en el debate sobre el medio ambiente y PAC la perspectiva social está ausente, las

cuestiones antes mencionadas: empleo, cohesión social, necesidad de precios justos para el mantenimiento de las pequeñas y medianas explotaciones,... no están encima de la mesa. Conseguir introducir en el debate social es una de las líneas estratégicas que se ha marcado ECVC.

## REGLAMENTO OCM

Si es cierto que, en el Reglamento de OCM no hay nada sobre regulación de mercados, en el informe sobre el mismo del Parlamento Europeo, se incluyen como mecanismos para afrontar crisis, cuestiones como la reducción voluntaria de la producción en un primer lugar, obligatoria en una situación más grave e incluso se recoge parализar las importaciones. Estas medidas no atienden a una regulación pública del mercado para evitar las crisis, sino que son medidas de gestión de las mismas, pero hay que reconocer un avance en este posicionamiento y desde ECVC se entiende necesario seguir incidiendo en medidas de regulación del mercado. Esta regulación es de vital importancia, ya que nos encontramos en un momento en el que, por una parte el impacto de los diferentes acuerdos de libre comercio y por otra, de la entrada de fondos de inversión en la agricultura, en muchos casos, de la mano de la agroindustria y la distribución, con macro-proyectos de agricultura y ganadería industrial, que tienen un impacto social y medio ambiental, brutal (deslocalización y

concentración de la producción, despoblación, etc.), que viene acompañada de una sobreproducción provocando una mayor volatilidad de los precios y crisis cada vez más continuadas.

Entre otras cuestiones también se indicó la necesidad de "conectar" la Declaración de la Naciones Unidas sobre los Derechos Campesinos con las propuestas que ECVC realice sobre la PAC y otras políticas. Así como, seguir participando de una manera activa en la plataforma por una "Política Alimentaria Común para la UE" para construir sistemas alimentarios más sostenibles y reivindicar una PAC junto con otras políticas que respondan a esta necesidad.

## DESDE ESTRASBURGO POR UNA PAC MAS JUSTA

El 23 de octubre tuvo lugar una manifestación reclamando una PAC más justa que no solo sirva a la agroindustria. Se subrayó que la PAC nos concierne a todas las personas, a campesinas y campesinos, pero también a la ciudadanía. Debemos ser capaces de elegir nuestros alimentos y, por lo tanto, la dirección que debe tomar el modelo agrícola.

De esta manera más de 1000 personas se movilizaron por las calles de esta ciudad francesa reclamando una Política Alimentaria Común más campesina y más duradera.

# EHNE Bizkaiaaren txozna Gernikako azken astelehenean

**B**adira jada hiru hamarkada baino gehiago EHNE Bizkaia sindikatuak Gernikako azken asteleheneko azokan txozna jartzen duela. Aurten ere ohiturari jarraituz bertan izango dira zer jan eta zer edan eskainiz. Sindikatutik adierazi digitenez, goizean goiztik taloak egiten, plantxak berotzen... hasten dira, jendea gerturatzenerako dena prest izateko. Urtero 2000 talotik gora zerbitzatu izan dituzte. Ogitardekoak ere baditzte talo gabe geratzen denarentzat. Gainera bolondreski egiten den lana dela nabarmendu digute, "EHNE Bizkaiko kide, lagun, baserritar eta langileek eramatzen dute lan karga osoa".

## OMENALDIETARAKO TARTEA

Jai giroaz gain, data hau askotan erabili dute nekazal sindikatukoek omenaldi edo urteurrenen ospaketetarako. Aurtengoan ere horrela izango da eta udan beraien artetik joan diren bi militante historikoren agur omenaldia egingo dute, beraien senitartekoei oroigarri bat oparituz.



Sorreratik hartu eben  
sindikatoaren trena.  
joan arren geugaz dagoz  
Hilari eta Elena.  
Eurengandik jaso dogu  
lunra maitatzeko sena,  
Eureri esker gara gu  
gaur egunean garena.  
Baserritar lez eskertzen  
dugu emon deuskuena,  
urteetan EHNE-gatik  
txosnan be egin dabena.  
Omentzeko egokia da  
urriko azken astelehena.  
Bientzat gure txaloak  
ta agurrik beroena.



# La V. edición de la Escuela de Acción Campesina ha comenzado en Durango



El fin de semana del 20 al 22 de septiembre se le ha dado comienzo a la V. Edición de la Escuela de Acción Campesina en Durango. Es esta una formación que consta de cuatro fines de semana presenciales repartidos durante un año lectivo que se realizan en cuatro territorios diferentes, donde participan principalmente personas jóvenes agricultoras y ganaderas provenientes de diferentes partes del estado español. La Escuela de Acción Campesina es una experiencia que entre sus objetivos tiene el de dar respuesta a la necesidad de compartir y reflexionar sobre los retos a los que se enfrenta el sector en cada realidad territorial y más aún desde las personas más jóvenes y nuevas incorporaciones. Pretende formar a jóvenes de nuestro sector y dotarles de herramientas para que puedan trabajar conjuntamente en la construcción de alternativas y un futuro viable en la actividad.

En esta edición, la Escuela, cuenta con 22 participantes provenientes de Andalucía, Castilla y León, Aragón, Cantabria, Valencia, Galicia, Áraba y Bizkaia además de una compañera de CNA, organización agraria de Portugal.

La Escuela ha aprovechado la visita a nuestro territorio para trabajar como temas centrales la Agroecología y el Feminismo Campesino. Para ello, las personas participantes que estaban alojadas en Durango, han tenido un fin de semana lleno de contenido conjugando sesiones teóricas con visitas de campo y conversatorios con personas referentes del territorio. También la Fundación Mundubat organización aliada y miembro del consorcio de la Escuela de Acción Campesina, ha presentado el trabajo que realiza apoyando las diferentes experiencias formativas de LVC.

Las sesiones de trabajo en aula han ido de la mano de varias personas miembro de Ehne Bizkaia así como de Lídia Gutierrez, tutora de la Escuela y miembro de la Universidad Rural Paulo Freire de la Serranía de Ronda (Málaga). Para las visitas de campo, se ha visitado la comarca de Arratia, conociendo de cerca el proyecto agroecológico de huerta, pan y miel de Etxebarrie Baserria y el proyecto de Arteako Benta y Artea Sarea, un proyecto fuertemente marcado por su carácter social y aportación en la construcción de una sociedad que garantice los derechos de todas las personas.

Así pues, este primer fin de semana ha dado un enérgico comienzo a la V. edición de la Escuela de Acción Campesina y tanto alumnado como equipo docente está preparando el siguiente encuentro presencial que tendrá lugar al fin de semana del 22 al 24 de Noviembre en la provincia de Salamanca, en esta ocasión con la organización CAS como anfitriona.

# LURRAMA, Miarrizen, Azaroaren 8, 9 eta 10 ean

**A**zaroaren 8, 9 eta 10 ean iraganen da LURRAMA, Miarritzeneko Irati erakustazokan. Duela 14 urte Euskal Herriko Laborantza Ganbarak sortua, nekazaritzaren herrikoien erakuslehiго izan nahi du. Urte guziz bezala, hiru egunez, besta giroan, Euskal Herriko iparraldeko laborantza eta elikadura izanen dira erdigunean. Etxe ekoizleen azoka, hitzaldiak, baziari eta afariak, haurren xoko haundi bat, lekuko kabale arrazen erakusketa eta beste hainbat gauza atxemanen dituzte bisitariek.

LURRAMA, baserri munduko jendea eta hiritarrak elkartuz, urtero 600 languntzileri esker antolatzen den ekitaldia da.

## KLIMA BIZIA DA

Klimaren erronka garrantzia haundi-koia gaur egun, etorkizuneko belaunaldien bizitza baldintzatzen duelako. Horregatik LURRAMAk Slow Food erakundearen "KLIMA, BIZIA DA" leloa bereganatu du 2019ko tematika eginez.

Laborantza herrikoiak kliman, elikaduran eta osasunean dituen eragin bai-korrik azaldu nahi ditugu eta argira eraman lekuaren lekuko jokatuz, ikuspegi zabalago bat elikatzen dugula.

Gaurregun, klima aldaketa gizartearen kezka nagusietariko bat delarik, parada dugu gai horren inguruan aditu ospetsuen errezipitatea. Slow Food eta bioaniztasuna elkarteko lehendakaria, Piero Sardo eta IPCC edo klima aldaketa buruzko gobernu arteko taldeko kol-lehendakari den Valérie Masson Delmotte ikerlaria izanen dira edizio huntako gazaita eta gazama. "Klima eta



bioaniztasuna, gure elikadura jokoan?" izenburuarekin, hitzaldi bat emanen dugu, ostiralean, goizeko 11etan (itzulpena euskarara segurtatua).

Klima aldaketak eragin zuzenak ditu laborantzan, bai eta laborantza mode-loek eragina klimaren gan. Larunbata-rekin, arratsaldeko 3 etan, Euskal Herriko 5 etxaldek aurkeztuko dizki-gute egunerokoan klimaren alde era-maiten dituzten lan moldeak. Salmenta zuzena, ekoizpenen aniztasuna, auto-nomia, luraren lantzeko teknikak, me-kanizazioaren mugatzea... Egiten direnak aintzinean emanet, inspirazio iturri izan daitezke beste etxaldeentzat. Hitzaldi hau euskaraz eta frantsesez emana izanen denet, bi hizkuntzetan itzulpena segurtatua izanen da.

Laborantza eredu, elikadura buru-jabetza, klima aldaketaren erronka, pu-bliko zabalari nahi dizkiogu gogoetak eragin. Haurrak, gazteak, biharko eta gaurko laborariak eta sukaldaria, herri-tarrak, eragileak, publiko bakotxa-rentzat dauzkagu hitzordu eta proposamenak.

## NAFARTARRAK LURRAMAN

Urtero eskualde bat gomitatua da Lurramarat, aurten Nafartarrak hiru egunez aintzinean emanak izanen dira.

EHNE Nafarroa eta INTIArekin eskuz esku antolatu dugu aurtengo alea.

Nafarroako laborariekin etxe ekoizpenak salduko dituzte azokan, kabalen gunean, zonbait behor, behi eta ardi arraza izanen dira ikusgai, ostiraleko baziari eta afarian Nafarroako ekoizpenak sukaldatuko dira eta dantzari eta musikari Nafartarrek giroa alaituko dute.

Publikoari beti gustatzen zaio merkatuan ekoizpen berrien atxemaitea eta la-borariantzat aberasgarria izaiten da elkarren arteko trukaketa eta ezagutza-ren hobetzea.

## BESTA GIROA ETA GASTRONOMIA

LURRAMA besta egiteko parada izai-ten da jendearentzat eta gastronomia lekua ere.

Hiru egunez lekuaren eta kalitatezko ekoizpenekin sukaldatuak dira osta-tuetan salgai diren guziak, bai eta ere baziari eta afari tematikoak. Arno osta-tua, garagardo osta-tua, kontzertuak, besta ederra da LURRAMA ! Zuek ere etorri Euskal Herriko laborari eta herritarren arteko topagunera!

Egitarau osoa eta informazio gehiago [www.lurrama.org](http://www.lurrama.org) webgunean.

# Etxaldeen transmisioa Iratzi bi aldeetan



Aezkoako laborariek Baxe Nafarroko eta Nafarroko gazteak bildu dituzte etxaldeen transmisioaz eta laborantxari buruzko nahikeriaz mintzatzeko. Jardunaldia Ariben iragan zen urriaren 19an eta 25 bat pertsona bildu zituen Garazi, Baigorri, Aezkoa, Zaraitzu, Erroibar eta Sakana ibarretakoak.

**G**ogoeta egun hunen antolaketaren ideia Aezkoan ukangoi, ohartu baigira etxaldeen segidaren dinamika azkarra badela Iparraldean eta Pirinoetako alde huntan aldiz zaitasunak baditugula. Pentsatu dugu Irati inguruko laborari gazteen biltzeko beharra bazela, ulertzeko zerk motibatzen dituen gazteak instalatzeko alde batean edo bestean eta zer nolako trabak bizi dituzten”, zion Patxik, Orbaizetako artzainak.

Aezkoako gazteeri egin inuesta batean agertzen da laborari izaitea etxaldearen esklabo bilakatzea dela, jendeek negatiboki hitz egiten dutela ofizioaz eta etxeekoek beste lan baten atxemaitera bideratzen dituztela haurrak. Inkestako elementuak eztabai-datu dituzte parte hartzaileek.

“Esklabo izaitera beren burua eremaiten dute batzuek. Inbestizamendu aintz egiten dituztelako eta ez dira ardi-en esklabo, baizik eta bankuen esklabo. Laborantxan plantatzean hautuak egiten dira, bakotxaren esku

da”, komentatzen zuen Jon Ezterenzubiko laborariak. Maina berriz artzain soil da Garazin eta beretako ofizioak libertatea emaiten dako : “bakotxak badu esklabotasunaren definizioa. Orain dutan bizimoduak ez nau esklabo bezala sendiarazten, ez lehen lantegian ari nintzelarik bezala, libertate gehiago badut orain”.

Bizkarretako Xabi laborari gaztearen dako aldiz ofiziotako trabetarik bat da lan zama. “Lacaune arrazako ardiak ditugu eta esklabo gira urte osoan deizten dugulako. Lau gira etxaldean, lan karga haundia dugu eta nik besta guti egiten dut”, azaldu zuen.

Jardunaldian, laborantxa hezkuntza aipatu da ere eta ipar eta hegoaldeko desberdintasunak agerian eman dira. Iparraldean laborantxa eskolak herrietatik aski hurbil aurkitzen badira, Aezkoakoentzat laborantxa eskola huribilea Iruñan da, Aribe edo Otsagabiatik oren batean.

Eskolako oinarrizko hezkuntzaz gain, Azkaraten behi esnadunak haz-

ten dituen Laurak formatzen segitzeko beharra azpimarratu du. “Ainitz ikasi dut Iparraldeko elkartea sareak proposatzen duen formakuntza eskaintza zabalari esker. Importanta da formatzen segitza, etxaldeko lana beste manera batez ikusten laguntzen baitu”, bere ustez.

Parte hartzaileeri eskatu zaie plantatu nahi duen gazte bati zer gomendio eginen zioten. Denak ados ziren erraiteko lehen lehenik laborantxan plantatzea hautu bat izan behar dela, bakotxari egokia zaion proiektuarekin eta laborari ainitz behar direla herrien biziarrazteko.

Sakanan plantatua da Aitor eta beretako, ofizioak duintasuna ekarri behar dio laborariari : “lehen sektorea aintzinera joanen da laborariekin duintasuna ukaren dutelarik. Diruak barriek ez du eginen jendea biziko dela, alde soziala ere kondutan hartu behar da, bizi kalitatea, egiten denaren satisfakzioa. Satisfakzio horren lortzeko bidean kontsumitzaileek badute zeregin haundia”.

# Iparraldeko etxe ekoizleen elkartea 30 urte

Urriaren 14tik 20erat, ekitaldi desberdinak antolatu ditu ipar Euskal Herriko Etxe Ekoizleen Elkartea (EHEEE). Hogoita hamar urte betetzean, orai arte eraman borroketaz oroitu da eta gurregun oraindik diren irriskuak plazaratu ditu.

**H**ogoita hamar laborarik abiatu zuten elkartea 1989an, gasna ekoizleak gehienak, arau sanitarioetaz informazioa biltzeko eta elgarrekin antolatzeko. Elkardea haunditu da eta urteetan zehar bere eragina azkartu da. Alde sanitarioaz gain, saltzen ikasten eta salmentaren antolatzen lagundu ditu ekoizleak. Idoki etxe ekoizpen marka kolektiboa sortu du (1992). Iparraldeko AMAP kontsumo taldeak bultzatu ditu (2004tik goiti). Eraldatzeko tresna kolektiboen sortzen laguntza haundia ekarri du, bai eta kolektiboki saltzeko sortu diren etxe ekoizleen proiektu desberdinetan (Kaiku Borda, Zarea, Hurbil, Erika... ekoizle dendak, ekoizle merkatuak, internetez saltzeko modu berriak (Xistroak), etab.). Gurregun etxe ekoizpengintza azkarki egitura da Lapurdi, Baxe Nafarro eta Xiberoan. Elkarteak 300 kide dauzka eta azken urteetan 8-10 gehiago sartzen dira urtero. Gurregun iparraldean instalatzen diren bi gaztetarik batek zuzenki saltzeko proietua dauka.

Gasna ekoizleetarik sortu bada ere elkardea, produkzio oso ezberdinak biltzen ditu orai (gasna eta esneki guziak, haragia, arroazeak, ogia, arnoa, pastak,

eztia, errejimenta, barazkiak...).

Nahiz osagarri onean den etxe ekoizpengintza, lanjerrak badirela ere azpimarratu dute 30 urteen ospakizunen kari. « Frantzia mailan, etxe ekoizpengintzari doan « fermier » hitzak ez du babes juridikorik eta ondorioz nor nahik erabil dezake. Oso fama ona du etxalde ttipietako ekoizpengintzak, modu iraunkor eta kalitatezko irudia baitakar. Bainan hortaz ohartua da ere industria eta hitz hori baliatzen du, mezua nahastuz kontsumizaileentzat », azaldu du Patrick Sallaberry, EHEEEko lehendakariak.

Ikusmolde berdina dute Frantzia mailako ekoizle elkarteeak. Donapaleun bilduak ziren Korzika, Loire-Atlantique, Isère edo Biarnokoak. Denentzat urgentzia bada babes juridikoaren eskuratzeko. « Gure lurrardeetan ongi komunikatu behar dugu

nor giren eta nola lan egiten dugun. Bainan gorago ere jokatu behar dugu », uste du Nelly Lazzarini, Korzikako Casiu Casanu gasna ekoizle elkarteko buruak. Etxe ekoizpengintzako definizio amankomuna bozkatu zuten elkarteeek 1998an Frantziako Dijon hirian egin zen kongresuan. Hortik lege baten esperantza ukantzen bainan ez zen sekula atera. « Gurregun urrunago joaiteko gogoa badugu berriz », zioten Donapaleun bildu elkarteeek. « Zirkuito laburrak eta tokiko eta kalitatezko ekoizpenak eskatzen direnean, gu, ekoizle ttipiak, erdiz erdi hortan gira. Lege egileek kuadro bat eman behar daukute, gardentasun osoz jokatzeko erosleekin », zion Patrick Sallaberry. Donapaleun bilduak zirenrek, laster beste urrats baten emaiteko gogoa agertu dute.



# Gozo, Nazioarteko I. jardunaldiak Bilbon

Urriaren 2tik eta 4ra bitartean Bilboko Itsas Museoan Gozo eskola elikadura osasungarria eta iraunkorreko nazioarteko jardunaldiak ospatu ziren Bilbon. Bidezko elikadurak (VSF) eta Ehige elkarrekin antolatuta Estatuko, Eskoziako, Italiako, El Salvadorreko eta Euskal Herriko ordezkari instituzional, politikoak eta sozialak, esperientzia eta jakituriak partekatzeko aukera izan zuten.

Euskal Herrian escola elikadura eredu osasunagariago eta iraunkorrago bat lortzeko bidean lanean aspalditik dabilzan hainbat erakunderen eskutik iritzi ziren nazioarteko jardunaldi hauek Bilbora.

Hiru egunak ildo ezberdinak antolatuak izan ziren.

## ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK ETA ESKOLA ELIKADURA

Hasierako egunean administrazio publikoei begira jarri ziren, honela, Paul Ortega Garapenerako Lankidetzaren Agentziko

zuzendaria eta Olatz Garmendi, Hezkuntza Sailaren Administrazio eta Zerbitzuen sailburu ordeka gonbidatuz.

Eskola osasungarri eta iraunkorra sustatzen dabilzan 6 politikak

publikoen esperientziak ezagutzeko aukera izan zuten. Honetarako Italiako Paola Trionfi, Angeluko Francis

Gausset, Kanarietako Margarita Hernandez, Valentziako Joan Quils, El Salvadorreko Oralia Robles eta Eskoziako Robin Gourlay entzuteko aukera izan zuten bertara hurbildutakoak.

## GIZARTE ERAGILEEN ZEREGINA

Bigarren egunerako gizarte eragileengan jarri zuten arreta. Javier Guzman eta Claudia Paltrinierik beraien ponentziekin zabaldu zuten arratsaldea. Ondoren 9 esperientzia ezberdin aurkeztu ziren; Araogoiko eskola publiko-

etako kalitatezko eskola jantokien aldeko plataforma, Kataluniako Ecoarrels, Nafarroako Ekoalde, Kanarietako Ecocomedores, Gernikako Allende Salazarreko proiektu pilotua...

## PEDAGOGIAREN ZEREGINA ESKOLA ELIKADURAN

Azken eguna hezkuntzara bideratu egon zen. Hasiera hainbat partaidek osatutako solasaldiarekin egin zuten, eta bertan Gema Celorio, German Llerena eta Mariona Espinetek parte hartu zuten.

Itxiera egun hau hezkuntzan lanean dihardutenez profesionallez osatua egon zen eta lan talde ezberdinetan jardun zuten.



# txikitasunetik handi

Landa eta Itsasertz-garapena  
Desarrollo rural y litoral



EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO



# Baigorriko baserri bat enkantean saltzeko arriskuan: ELB eta Lurzaindia mobilizatu dira

ELB sindikatuak jakinarazi duenez, Baigorriko (Nafarroa Beherea) 14 hektarea inguruko etxalde bat salduko dute enkantean bihar ostegunean, urriak 24, 14:00etan hasita, Baionako auzitegian. "Etxalde eta lur horiek segi dezaten laborantxan baliatuak izaiten nahi dute ELB eta Lurzaindiak eta hortarako SAFER erakundeari galdegiten diote enkanteetan parte hartzea, funts horren eskuratzeko", diote komunikatuan.

**E**txalde bat enkantean: SAFER-a eragile egokiena eskua hartzeko" agiria plazaratuz piztu dute alarma Lurzaindiak eta ELBk bihar ostegunez Baigorriko 14 hektarea lur berekin dituen baserri bat ne-kazaritza lur izateari uzteko zoria dagoelako. Agirian aipatzen duten SAFER Société d'aménagement foncier et d'établissement rural erakunde ofiziala 1960tik okupatzen da nekazal eremuetako azpiegiturez eta berari dago-kio baserri bat salgai ateratzen denean laborantza alorrean jarrai dezan bere lehentasun eskubidea erabiltzea, etxe eta lur horiek bestelako erabileretarako erosi nahi dituztenen aurretik. Baserritar berriak instalatzeko lurrak diru-bilketa publikoz erosten ahalegintzen den Lurzaindia k SAFER-aren lehen-tasun horretaz baliatzen da etxaldeetako lurrak espekulazio-rik libratzeko.

"SAFER-aren eguneroko lana da -diote agirian- laborantxako lur edo etxaldeen erostea eta laborarieri berriz saltzea lehen-tasun batzu kondutan hartuz, adibidez instalazioa, laborantxako proiektu mota, hautagaiek jadanik

duten lur kopurua, etab. Bere funkzioagatik SAFER-a da eragile egokiena laborantxako lur saltzeetan esku hartzeko. Gertakari hunen kari, azpimarratu nahi dugu ere laborantxa munduak duen arrangura eta mina etxalde bat enkanteetan saldua ikustean. Gero eta lur gehiagok laborantxako balioa galtzen dute, eremu beti eta haundiagoan. Baitezpadakoa da laborantxako lurra laborantxarako zaindua izan dadin. Baitezpadakoa da ere Euskal Herriko laborantxaren dinamikarako, etxalde ttipi ainitzek segi dezaten bizitzen. Helburu horiek beteko dira SAFER-ak bere lana egiten ahal badu biharko saltzeari buruz".

Argiatik ateratako artikulua CC-By lizentziapean.



Argazkia Enbata

# Lakua compra el 7,3% de Kaiku Corporación alimentaria

**A** mediados de octubre saltaba la noticia. El Gobierno Vasco autorizó al Instituto Vasco de Finanzas (IVF), su principal instrumento inversor, a adquirir el 7,31% de la firma agroalimentaria Kaiku Corporación, la sociedad matriz del Grupo Kaiku, por un total de 6,6 millones de euros.

El Instituto Vasco de Finanzas es el ente público dependiente del Gobierno Vasco dedicado a facilitar el acceso a la financiación de las empresas de la Comunidad Autónoma Vasca. De esta manera el consejero de Hacienda y Economía, Pedro Azpizua, esta inversión y la presencia en Kaiku reforzará la estrategia de la empresa y su compromiso con el sector primario, garantizando la recogida de la leche producida por los ganaderos locales.

Tras esta compra Kaiku, empresa que el último año facturó por valor de 393,3 millones de euros, sigue teniendo como accionista mayoritario a la suiza EMMI AG con más



del 73,47%. Kaiku Sociedad cooperativa dispone del 10,79%, Caja Laboral Popular con un 8,23%, el Gobierno Vasco el 7,31% y Lleters Llet Nostra el 0,20%.

## 63 euskal gazta munduko onenen artean santiuak

**3**.800 gazta lehiatu dira aurtengo World Cheese Awards txapelketan. 32. edizio hau Bergamon ospatu da eta Artzai Gazta elkarteko eta Idiazabal Jatorri Izendapeneko gaztandegiek 63 sari eskuratu dituzte. Super urrezko domina bat, hamabi urrezko domina, hogeita bat zilarrezko domina eta hogeita bederatzi brontzeko eskuratu dituzte hain zuzen ere.

Sarien artean aipatzekoa Azkarraga gatzandegiaren gaztak "Munduko gaza keturik onena"ren saria eskuratu duela. Artzai gazta elkartetik azpimarratu dute-nez "Asurmendi anaiek esne gordinez egiten dute gaza eta bere aitak erakutsi bezela ketzen dute".

### GREAT TASTE.EKO IZARRAK ERE EUSKAL HERRIRA

1994az gerotzik Londresen ospatzen den Great Taste lehiaketan mundu osoko 12.000 elikagai baino gehiago biltzen dira.

Guild of Fine Foodek antolatutako edizio honetan 500 epaile baino gehiago izan dira elikagiaen "Oscar" bezala ezagutzen diren sariak erabakitzeko unean. Bertan ere, bost Euskal gaztandegik hainabt izar lortu dituzte.



# Campesinos europeos inician proceso para implementar la Declaración universal de sus derechos

Bajo el protagonismo del movimiento campesino europeo, los primeros pasos fueron tomados estos últimos días en Bruselas con miras a la implementación en Europa de la declaración de la ONU sobre los Derechos de los Campesinos y Otras Personas que Trabajan en Zonas Rurales (UNDROP). Luego de 2 días de debates e intercambios internos entre representantes de organizaciones campesinas, organizaciones aliadas y académicos, ayer, en el Comité Económico y Social Europeo (CESE), fue el momento de presentar públicamente el proyecto de implementación en nuestra región de este nuevo instrumento internacional.

“Esta declaración tiene el poder de reducir los conflictos sociales, la destrucción de la naturaleza y hacer frente a la crisis climática. Este instrumento no sólo dará poder a lxs pequeñxs agricultorxs, sino también a lxs consumidorxs. Como pequeñxs agricultorxs, vemos un vínculo claro entre el Decenio

de la Agricultura Familiar de la FAO y la Declaración. Necesitamos apoyar a los actores que son parte de la solución en la serie de crisis y problemas que enfrentamos en el planeta. Nuestras prácticas agrícolas ayudan a enfriar el planeta y al hacerlo respondemos a las demandas de las generaciones jóvenes de hoy.” Declaró Ramona Duminicioiu, campesina rumana y miembro del Comité Coordinador de

ECVC en su intervención pública en el CESE.

PONENTES representando el OHCHR, la FAO regional e instituciones de la Unión Europea, coincidieron en que la agricultura familiar es capaz de alimentar y enfriar el planeta. “Lxs campesinxs son las principales personas que alimentan al mundo, pero se enfrentan a importantes desafíos para hacer realidad el derecho a la alimentación”, recalcó

Birgit Van Hout, Representante Regional para Europa de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (OHCHR). La UNDROP, adoptada en diciembre 2018 por la Asamblea General de la ONU es la herramienta para lograr esto, y para alcanzar los ODS en el camino.

Por otro lado, se apuntó al actual sistema de leyes en Europa hecho a la medida





del sector agroindustrial, amenazando el porvenir de gente campesina y comunidades rurales. Guy Kastler, de la Confederation Paysanne (organización francesa miembro de ECVC) denunció como en Europa, los derechos de los campesinos son violados por el sistema de derechos de propiedad intelectual. “Este último no sólo se beneficia del sistema de semillas campesinas, sino que también lo está destruyendo, privatizándolo. El 98% de las semillas fueron tomadas gratuitamente de los campos de lxs campesinxs.” Razón de más para implementar urgentemente la

UNDROP en Europa.

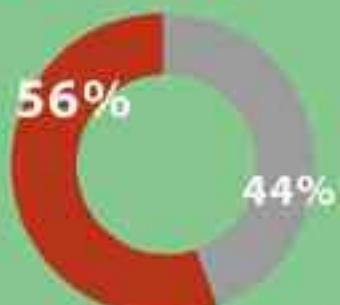
“Una redemocratización de los espacios legislativos, para desarrollar políticas públicas que no socaven los sistemas campesinos, debe incluir a representantes campesinxs en sus procesos. Pero para ello necesitamos una verdadera voluntad política. Lo que las instituciones de la UE y los Estados miembros han hecho hasta ahora no es suficiente. ¡Es urgente! ¡No tenemos tiempo que perder!” declaró Paula Gioia, apicultora y miembro del comité coordinador de ECVC, en su intervención cerrando al evento público.

laguntzen du:



# DECLARACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS DERECHOS DE LOS CAMPE Y DE OTRAS PERSONAS QUE TRABAJAN EN LAS ZON

## MERCADOS



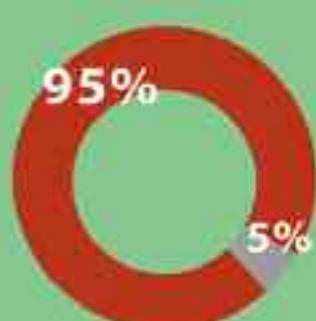
5 empresas controlan más de la mitad del sector de transformación de alimentos y comercio minorista en Europa, y así hunden los precios de los productores.



¿PARA Q

**Art. 16** Las políticas públicas y las inversiones deben fortalecer y apoyar los mercados locales, nacionales y regionales para garantizar precios justos y mejor calidad de vida de quienes producen los alimentos.

## SEMILLAS



Solo 5 empresas controlan casi todo el comercio de semillas en Europa.



**Art. 19** La persona campesina tiene derecho a conservar, utilizar, intercambiar y vender semillas que se encuentren en su finca. Así como resguardar colectivamente el conocimiento relativo a ellas.



Se debe crear equilibrio entre el derecho internacional y nacional, frente a los acuerdos comerciales y las legislaciones que favorecen a las empresas transnacionales comercializadoras de semillas.

## UNA CONQUISTA DEL MOVIMIENTO CAMPESINO

(Vakarza) En la Conferencia sobre la Reforma Agraria y los Derechos Campesinos, La Vía Campesina (LVC) debate la necesidad de tener un instrumento internacional que proteja al mundo rural

LVC y FIAN presentan 03 informes anuales sobre violaciones de los derechos de los campesinos ante el Consejo de Derechos Humanos de la ONU (CDHNU). LVC empieza a elaborar su propuesta de declaración sobre los derechos campesinos.

El CDHNU crea un comité ad hoc para iniciar, finalizar y proponer una Declaración sobre los derechos de los campesinos que trabajan en la agricultura.

2000 - 2001

2004

2008

(Ginebra) El sindicato indonesio SPI (Serikati Petani Indonesia), miembro de LVC, organiza las primeras reuniones para el reconocimiento y la institucionalización de los derechos campesinos.

(Ginebra) Luego de designar el Panel de Alto Nivel de la ONU sobre el Derecho a la Alimentación, el CDHNU adopta el proceso oficial para elaborar la Declaración.

# Sobre los campesinos y las personas que trabajan en zonas rurales

## ¿Qué sirve en Europa?

### TIERRAS



La mitad del territorio agrícola de Europa está en manos de un reducido grupo de personas (3%) cuyas explotaciones tienen más de 100 ha.

### REFORMA AGRARIA



**Art. 17** Deben adoptarse medidas para realizar reformas agrarias a fin de facilitar el acceso amplio y equitativo a la tierra para garantizarla a las personas campesinas. Se debe limitar la concentración y el control excesivo de la tierra, teniendo en cuenta su función social.

grupo de trabajo interno en el mandato de negociación para presentar un proyecto de acuerdo a los derechos de las personas que trabajan en zonas rurales.

(Ginebra) LVC, aliados y los Estados realizan negociaciones para definir el contenido y redacción final de la Declaración.



2012 2013

03/18 (Bruselas) El Comité Económico y Social Europeo presenta una resolución en apoyo a la Declaración.

10/18 (París) El Comité Consultivo Nacional de Derechos Humanos de Francia insta a su gobierno a respaldar la Declaración.

2018

07/18 (Bruselas) El Parlamento Europeo adopta una resolución que recomienda adoptar la Declaración a los Estados miembros de la UE.

09/18 (Ginebra) En su 39º período ordinario de sesiones el CDHNU vota a favor de una resolución que ampare la Declaración.

17/10/18 (Nueva York) La Asamblea General de la ONU vota a favor de la Declaración sobre los Derechos de los Campesinos y de otras personas que trabajan en zonas rurales (221 a favor, 8 en contra y 54 abstenciones).

# Internet de las vacas

Silvia Ribeiro  
artículo de La Jornada

Puede ser que le suene a broma, pero es real. Es un aspecto más de la invasión de tecnologías digitales en agricultura y alimentación, que propone una agricultura sin agricultores, industrializada desde la semilla al plato o al vaso de leche, y controlada por grandes empresas de agronegocios, maquinaria, informática. También un negocio más para las de telecomunicaciones. Telcel, por ejemplo, la promociona en su sitio como parte de la llamada Internet de las cosas, en la cual la meta es aumentar exponencialmente los artefactos conectados a Internet en la vida cotidiana, desde las industrias hasta los hogares, que interactúan entre sí y con nuestros aparatos.

Empresas como IBM, Cisco y Huawei ofrecen paquetes tecnológicos para el Internet de las vacas. Se trata de dispositivos digitales (collares y/o chips) que se colocan en cada vaca para medir su pulso, temperatura, pico de fertilidad y otras condiciones de salud relacionadas con el sistema digestivo. Los datos se transmiten por Internet a una nube de las propias compañías, que los almacena en sistemas de datos masivos (big data), los analiza con inteligencia artificial y envía los avisos que el programa estime pertinentes a un computador o teléfono de la empresa agrícola o hacienda. También hay chips interactivos que pueden dirigir al ganado para su or-

deñe cuando es hora, conectado a un sistema automatizado de ordeñé instalado previamente a la medida de la vaca en cuestión. Cada dispositivo está asociado a una vaca en particular.

Desde hace una década existen sistemas satelitales de monitoreo de ganado en ciertas áreas. La diferencia ahora es que la recolección de antecedentes es mucho más amplia, los datos son sobre cada animal y toda la información va a una nube de esas empresas, o según los contratos podrían ser nubes compartidas de Bayer-Monsanto o de maquinaria agrícola como John Deere.

También hay Internet de los cerdos y las ovejas, con bases similares. La idea no es que el proceso termine en cada rancho, sino que el monitoreo siga a cada animal individualmente, en las transacciones de ganado en pie, a través del uso de sistemas de cadenas de bloques (blockchain) y pagos con criptomonedas, y luego las siga hasta el matadero y en cadenas de certificación que incluyen seguimiento del procesado, venta al menudeo y hasta nuestro refrigerador, supuestamente dando la ilusión de que sabremos más sobre lo que consumimos, cuando en realidad es lo opuesto. Es un sistema para que haya aún más separación entre productores y consumidores. Tanto IBM como Microsoft han

avanzado en sistemas digitales que abarcan toda la producción agropecuaria de una hacienda o establecimiento rural. El paquete que presentó Microsoft en México a mediados de este año ofrece un sistema de monitoreo permanente de la condición de suelos, humedad y agua, estado de los cultivos (si necesitan riego, si hay enfermedades, plagas, etcétera), datos climáticos, datos del tiempo (dirección del viento, lluvias, etc.) para avisar desde la nube de Microsoft cuándo y dónde sembrar, aplicar riego, fer-

«se trata de un proyecto de agricultura sin agricultores y con alto uso de agrotóxicos y semillas patentadas, orientada a la expansión de empresas»



tilizantes o agrotóxicos, cuándo cosechar, etcétera. Para resolver el tema de la conectividad rural, elemento clave del sistema, pero que falta en zonas rurales, Microsoft usará los espacios blancos de Tv, que son bandas de televisión en desuso. Esto permite instalar un router de Internet en cada propiedad, conectando sensores, drones, chips, teléfonos y computadoras con la red electrónica -que alcanza con este sistema un radio de varios kilómetros- para enviar la información a la nube de la compañía.

Las mayores empresas de agronegocios, como Bayer-Monsanto, Syngenta, Corteva ( fusión de Dow-DuPont) y Basf, tienen divisiones digitales con proyectos de ese tipo. Desde 2012 cuentan con diversos acuerdos de colaboración o compa-

nías conjuntas con las mayores firmas de maquinaria (John Deere, AGCO, CNH, Kubota) en sistemas de big data, nubes para almacenado y computación, y empresas de drones. Por ejemplo, Precision Hawk, Raven, Sentera y Agribotix son empresas creadas en colaboración entre las multinacionales de semillas-agrotóxicos y las de maquinaria (<https://tinyurl.com/y5ejf844>).

Cada propiedad conectada aportará una gran cantidad de datos que las empresas se apropián. En la medida que este sistema avance obtendrán mapas de recursos, suelos, agua, bosques, minerales, biodiversidad y regiones enteras, lo que les permitirá visualizar y negociar proyectos mucho más allá de cada hacienda o vender la información a empresas, como mineras y otras.

Nuevamente, como con los transgénicos, las empresas alegan que esta digitalización de la agricultura y la alimentación es para proveer a una creciente población mundial y aumentar la producción. En realidad se trata de un proyecto de agricultura sin agricultores y con alto uso de agrotóxicos y semillas patentadas, orientada a la expansión de empresas (muchas ni siquiera agrícolas). Un proyecto donde, desde la semilla al plato, el control lo tenga una cadena de trasnacionales que no dejará ninguna opción de decisión real a los agricultores, alejará más a los consumidores, amenazando de paso los territorios de producción campesina, que son los que realmente alimentan a la mayoría.

# LAN, PENTSIO ETA BIZITZA DUINAREN ALDEKO MOBILIZAZIOAK

Hego Euskal Herriko pentsiodunen mugimenduak bi urte daramatzatza pentsio duen alde astero mobilizatzen, eta pentsiodunen eremutik harago "planto" egiteko beharra plazaratu zuen.

Duela sei urte, sindikatu eta eragile sozial ugarik euskal herritarren eskubide sozialak biltzen dituen Karta osatu genuen prozesu parte hartzale baten bidez, eta eskubide horien aldeko ekimenak antolatu ditu orduz gerotik. Hala, Euskal Herriko Eskubide Sozialen Kartak bat egiten du pentsiodunen mugimenduak egin duen planteamenduarekin.

Egoera ikusita, beharrezkoa ikusten dugu lan baldintza, pentsio eta bizitza duinaren aldeko borrokan jauzi bat emateko. Konbentzimendu hirukoitz batek batu gaitu batetik, pentsioena denon afera da, oraingo pentsioduna nahiz etorkizunekoena; bestetik, lan baldintza duinen aldeko borroka ezinbestekoa da; eta azkenik, eskubide sozialak bermatu behar dira.

Finean, bestelako eredu sozio-produktibo bat eraiki nah dugu, bizitza erdigunean jartzeko, zaintza eta planetaren lasangarritasunari lehentasuna emanez. Eedu honen ardatz nagusiak hauek dira: aberastasunaren birbanaketa, sektore publikoaren idergoa, eskubideen unibertsaltasuna, jendartearren beharren arabera antolaturiko lurraldeen arteko oreka (lehenengo sektorea: azoiegiturak, merkantzien eta garraio sektorea...)

Honela gauzak, krisiaren aitzakian azken hamarkadetan azkartu den lan eta bizi baldintzen prekarizazioari muga jarri, eta lan baldintza, pentsio eta bizitza duinak bermatuko dituzten neurrien aldeko mobilizazio dinamika abiatzea erabaki dugu.

Datozen hilabeteotan dinamika mobilizatzalea jarriko dugu abian lantokietan eta kalean, pentsiodunen mugimenduarekin hitzartu dugun bezala. Honako mugarririk nagusi hauek izango ditu:

- ➔ **Urriaren 30ean.** Eusko Legebiltzarraren aurrean, EAJ eta PSEK Diru Sarrerak Bermatzeko Errenta (DSBE) murritzeko aurkeztu duten lege proposamena bertan behera uztea eskatzeko elkarretaratzea.
- ➔ **Azaroaren 16ean,** pentsiodunen mugimenduak lau hiriburuetan deitu dituen mobilizazioak.
- ➔ **Abenduan** mobilizazioak antolatuko ditugu. Lan, pentsio eta bizitza duinaren alde.
- ➔ **Urtarrilaren bigarren hamabostaldian, Greba Orokorra.**

# Formazio proposamenak

Taller sobre; "Mejorando suelos con la Producción avícola"



Jesús Ángel Eslava, socio de Vitaveris y experto en fertilidad y mejora de la vida en el suelo, nos contará en esta ocasión sobre una experiencia de producción avícola (infraestructuras necesarias, alimentación, rendimiento, etc) con pocas inversiones y buen rendimiento económico. Actividades enmarcadas en la mejora de la vida y la diversidad de nuestra tierra de labor y un buen complemento de nuestra muchas veces maltrecha renta agraria.

**Eguna/Día:** Martes 19 de noviembre

**Ordutegia/Horario:** De 10:30 a 13:00 de la mañana

**Lekua/Lugar:** Ehne-Bizkaia Abadiñon duen Bulegoan (oficina Ehne-Bizkaia Abadiño)

**Apuntatzeko:** unai@ehnebizkaia.eus edo 636451572

A wide-angle photograph of a pastoral scene in a mountainous region. In the foreground, several cows of different colors (brown, black, white) are grazing on a lush green field. In the background, there are rugged, rocky mountains partially obscured by low-hanging clouds or mist. The overall atmosphere is rural and scenic.

*Mesa redonda sobre  
Ganadería de montaña,  
futuro, relevo y alternativas*

*Experiencias de relevo y nuevas  
incorporaciones en diferentes  
producciones ganaderas;  
vacuno, ovino de leche,  
caprino...*

Dia: Viernes 8 de Noviembre

Horario: 19:00 de la tarde

Lugar: Museo Etnográfico de Orozko

Organiza: Sopelaor Kultur Elkartea

## gomendioak



### ¡Yallah! ¡Yallah!

Es una producción de Coproducción Argentina-Palestina; Aqueronte / Palestinian Football Association.

El día a día de siete personas ligadas al fútbol se ve constantemente afectado por la guerra entre Palestina e Israel. Sin embargo, cada una de estas personas se las arregla para poder vivir y sobrellevar todo tipo de problemas de la manera más digna posible, y así, seguir disfrutando de una de sus pasiones más grandes: el fútbol.



### Tecnologías: manipulando la vida, el clima y el planeta

Alai eta etc.k publikatzen duten aldizkariaren 543. alea badago sarean eskuragarri. Ez galdu aukera: [http://www.etcgroup.org/sites/www.etcgroup.org/files/files/revista\\_alaietc\\_alem543.pdf](http://www.etcgroup.org/sites/www.etcgroup.org/files/files/revista_alaietc_alem543.pdf)

## Bide agroekologikoak

EHNE Bizkaia formazio bideoak publikatu ditu Bide agroekologikoak izenburupean. 2019 urteko formazio programaren baitan, nekazal sindikatuak bideo laburrak sortu ditu gai ezberdinen inguruau.

Hamargarren bideoa badago ikusgai jada sindikatuaren youtube kanalean, oraingoan Olatxuko Laboreak.eko Hai-zea Bengoetxeak mermeladen ekoizpen artisauaz hitzegiten digu.



<https://youtu.be/Af4c4GXyMpk>

# MERKATUA

## SALGAI - SE VENDE

Humus likidoa salgai 688665848

Se venden estacas de Acacia de 1.80m hechas a mano. 658746649

Pasterizatzeko plevnik makina salgai. 100 litroko edukia, trifasikoa. 636451563

Zezenetarako urre bateko Angus txeorra salgai. Kartaduna. 686.46.70.69

Se vende remolque agricola Barbero, 16T con elevación trasera. 649.42.82.99

Se vende tanque Alfa Laval 1200l. 943.83.55.03

Se vende tolva de pienso 5T 943.83.55.03

Se vende generador eléctrico toma fuerza tractor 943.83.55.03

Se vende autocargador JB con tracción 16m3 943.83.55.03

Se vende bascula colgante gama intermedia en perfecto estado 666.58.39.25

Se vende Dumper Ausa 1500kg, 4x4 en perfecto estado. Cubiertas nuevas y recien pintado. SIN documentación. 628440381

Se venden bolas de hierba ensilada, fácil de cargar. 615721755

1,5 hektareako terreno bat salgai edo alokatzeko Galdakaon fruta-arbolak jartzeko baimenarekin, guztiz zarratuta bi metroko altuerako hesiarekin 659539779

Ahuntzak salgai. Azpigorriak 6 ama eta 4 kume. 693606606

Se vende tractor Agria 8900 articulado en buen estado con documentación. 628440381

Se vende amarre de vaca(5 agujeros), 2 comedores centrales y 2 de pared (oveja/cabra) y cencerros. 607424623

Venta casa nueva en Navarra. . Posibilidad de huerta. 118.000€ 650428982

Akazisko esolak salgai. Venta de estacas de acacia. 615740654

Se vende desbrozadora «Peruzzo» 1600, en buen estado. 656.76.87.34

Tolosako indaba salgai 40kg 94.616.82.89 // 628.44.53.27

Se vende carro mezclador seco de dos ejes horizontales. 649840506

Se vende generador electrico. 680351991

Se vende novillo limusin de inseminación. 94.4556552

Se vende desensiladora de bloque KUHN por desuso. En buen estado. 619539958

Hidrolimpiadora bat salgai. Trifasikoa eta 4 CV. 639983816

Arratoi txakur kumeak oparitzen dira 722222338

Traktore Agria 9.900, 30CV salgai. Guztiz berrixtua, apero eta guzti. 609458243

Bi-hiru urteko txakur gazteak dauzkagu Ataunen. 617866334

Venta de 4000m2 de finca con frutales, junto al río Arga (Zona Tafalla) 13.000€. 650428982

Venta finca rural, Muxika. Separado en dos parcelas (7400m2 y 3800m2) 660809680

Gaztainazko estakak, eskuz eginak 690032104- 606500270

Belar takoia salgai. 608677606

500 litroko DeLaval esne tankea salgai. 625022559

Se venden bolas de hierba ensiladas. Fácil de cargar. 649840506

20 ardi mutur gorri salgai. 688682308

Pasquali traktorea salgai. 21 CV. Remolkea, goldea eta rotabatorragaz. 946253266

Alquilo caserío con carretera, agua y luz con generador. Huerta y opción de más terrenos. precio: 225 euros al mes. 682394124 - 946731569

Se vende espardidor de basura Pasquali para tractor y freno hidráulico. 3.000 euros. 682394124 - 946731569

Se vende terreno de 10.000 metros cuadrados en Gamiz. Posibilidad de iniciar explotación agraria. 685703231

14 zaldiko Pasqualia salgai, arranque eta guzti. 695769275

Se vende rulo suspendido en buen estado por no utilizar. Anchura de 2m más acople. Zzia (ARABA) Precio 650€. 636369361

Se venden terneras y terneros pasteros. Limousin. Con carta. 633177715

Behi satsa oparitzen da. Se regala basura de vaca. En Arrankudiaga. 688665848

Belar siku bolak salgai. 628041526

Tractor agrícola de cadenas con desbrozadora. Tipo oruga. 658746649

Se venden bolas de hierba seca y bolas de silo. 685707492

Gurdia salgai. 4 metro luze eta 2 zabal. Alde bakoitzean bina gurpilekin. 695769275

Belar fardoak saltzen dira Durangaldean. Tfno: 615 737 123

80 CVko Case traktorea salgai. Pintxo, pala eta kabinarekin. 695769275

Vendo autocargadorda marca Comesa de carga trasera, trabaja con su tracción. Trabaja con tractor Pasquali de 38cv. 657791863

Euskal txerriaren txerrikumek salgai. 685784841

Motocultor nuevo Agria 7710GRV con motor de gasolina Honda GX 270. 2.400 euros. Nuevo. 605744515

Belar lehorra, bolak, pakoiak eta siloa salgai. Aterpean gordeak. 659 132 094

Suzuki Bandit 400cc eta Honda Panaeuropean 1.100 cc. 658746649

Se vende segadora acondicionadora Celia 270. 615704960

Se venden fardos de viruta seca para camas, sin polvo, paletizado. Buen precio. 669720290

Vendo tanque de leche de 500 litros y picadora de carne industrial. Los dos como nuevos. 617972209

Se venden potros españoles, machos y hembras. Capa alazán negro y castaño. Excelentes orígenes. 635738805

Se ofrece terreno para alquilar en Erandio. 3 hectáreas, para ganadería o agricultura. 615715192

Se vende caserío con pabellón de ganado con 12 hectáreas. Zona de Bermeo-Bakio. 635735988 - 699765630

Se vende tanque de leche con motor. Funciona. 617972209

Se venden dos volteadoras Khun de 4 rotores, de 3,80 metros y 4,20 metros. 676517778

Saltzeko esne tanka, Japy markakoa, 1700 litro. Garbitze automatikoa. Estatu onean. (00-33) 632-30-76-53

Se vende hierba seca y bolas de silo. Están bajo cubierto. Belar bolak salgai, lehorra eta siloa. 659132094

Ardi moztaleak. Joxe. 659262747

Se venden tarros de vidrio de todos los tamaños para conservas. También vinagre para encurtidos. 636451563

Se vende alfalfa ecológica. En pelets (19% proteína) y en rama. 629204215

Se vende caserío en Getxo. 2 Plantas, 90 metro cuadrados. 1 hectárea de terreno soleado junto al río. 650155841 - 649563720

Vendo NISSAN NAVARA. 5.000€. 699300342

Se vende forraje en fardo pequeño. Paja, hierba y alfalfa. Buena calidad. Puesto en destino. Económico. 669720290

Se vende granja en Getxo, a 3 kms de la Avenida de Los Chopos. 4000m2 terreno con un edificio de 1.560 m2. Urge vender, precio a convenir. 651 881 195

Se venden estacas de acacia y alambre ganadero. Se hacen cierres y limpieza de terreno. Tf 666 583 478

Se venden fardos de paja de cebada, de 6 cuerdas, metidos en almacén. 679485712-626496393

## EROSTEKO - COMPRA

Golda SAME delfino 35 de segunda mano. 94 616 64 86

Se compra o alquila terreno para pastos de ganado. 616166509

Se compra tanque de leche 150-200 l. No importa que el motor no funcione. 653019379

Se compra estructura de invernadero tipo tunel. 691210034

Arrazola eta Axpe inguruan landak errentan hartzeko prest. 662 005 579

## LANA - TRABAJO

Limpiezas de chimeneas, estufas, cocinas económicas, calderas de calefacción, etc. Urko 605770754

Se ofrece pastor para vacas, ovejas y cabras. 38 años, navarro.

Interesad@s llamar a 618 04 65 70 (Pedro).

# IURRAMA

2019

# AZAROAREN 8 - 9 - 10

## HALLE D'IRATY - BIARRITZ-MIARRITZE NOVEMBRE



LA FERME  
PAYS BASQUE